

Employment and

## **RETURN BIDS TO:**

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.		
Voir Section 1.		

## STANDARD REQUEST FOR BID

### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande 100022581	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	1

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1  Voir Section 1  on – le See Section 1  Voir Section 1	



	<i>5 ,</i>
	N° de page
Date of Solicitation – Date de	la demande
Address inquiries to – Adress	er toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4	.1.
Voir Section 2, Article 4	.1
Destination	
Bestination	
See Section 2, Annex A.	
Voir Section 2, Annexe	Α.

No of Page/

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services
SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS
Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)
Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? <b>No</b>
Step 2. 🖂 Competitive or 🗌 Non-Competitive
For competitive Requirements when only one bid is received:
A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
For Competitive Requirements when only one bid is received:
<ul> <li>The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:</li> <li>One or more of the following price justifications:</li> <li>1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or</li> <li>2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or</li> <li>3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or</li> <li>4. any other supporting documentation as requested by Canada.</li> </ul>
For Non-Competitive Requirements:
<ul> <li>The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:</li> <li>One or more of the following price justifications: <ol> <li>a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or</li> <li>a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or</li> </ol> </li> </ul>

3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant

overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or

4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. ☐ General or ☒ PSIB

**TABLE OF CONTENTS** 

## Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

## **Security Requirement:**

- The contractor/offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid designated organization screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The contractor/offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must each hold a valid reliability status, granted or approved by the CSP, PWGSC
- 3. Subcontracts which contain security requirements are not to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC
- 4. The contractor/offeror must comply with the provisions of the:
  - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex B
  - b. Contract Security Manual (latest edition)

RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 below.				
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.				
By no later than date and time:	January 11, 2023				
	2:00 EST				
To e-mail address: Note to Bidders: ensure e-mails do not exceed 13MB to avoid problems with transmission.	NC-SOLICITATIONS-GD@HRSDC-RHDCC.GC.CA				
RFB Enquiries:					
Unless a different period is listed in the adjacen about the RFB to the Contracting Authority two date. Enquiries received after the timeline indicate.	<u>3</u> business days				

# **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1.	Terms and Conditions of the Contract						
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form						
	par	part of this Contract.					
2.	Security Requirement (the checked article applies)						
2.1		The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this					
	contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.						
	a.		I =	d; possession of security clearance not required.  NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED			
			·	ot, without an escort provided by the department or agency for which the work is			
			being performed.				
	b.	Х	Possession of security clea	rance(s) is required.			
			the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.				
	C.		There is no security require	ement associated with this contract.			
3.	Req	uire	nent				
3.1	The	Con	tractor must perform the Wo	ork listed in Annex A herein.			
4.	Aut	horit	ies				
4.1	Con	tract	ing Authority (IU)				
	Nar			Nicole Zimmerling			
	Title			Procurement Specialist			
	Department/Agency/Crown			Employment and Social Development Canada			
	Corporation:			1100 0 0 0 0 0 0			
	Address:			140 Prom. Du Portage IV			
1.2	E-mail address:  Project Authority			NC-SOLICITATIONS-GD@HRSDC-RHDCC.GC.CA			
4.2			_	esentative of the department or agency for whom the Work is being carried out			
		_		rision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is			
		responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.					
	In a	In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to					
		the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance					
	with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under						
	contract with the Government of Canada).						
	Name:			[To be completed at contract award]			
	Title			[To be completed at contract award]			
	_		nent/Agency/Crown	[To be completed at contract award]			
		pora		TT- La complete Later entre de complete			
		ress		[To be completed at contract award]			
	Telephone No.: E-mail address:			[To be completed at contract award] [To be completed at contract award]			
1.3	Contractor's Representative						
+.5		As set out in Annex A, Table 9 below.					
5.			of Payment				
				ractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be			
		used in conjunction with the following.					
		Single Payment					
	Y	X Multiple Payment					

6.	Invoicing		
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the		
	invoice to the following address for certification and payment:		
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]		
	Address:		

# ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

# 1. Category Selection

Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
Category 1 Category 2 Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) <b>prior to the manufacturing/ordering of the products</b> , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following categories of work:
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
☐ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Catego 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
<b>RULE:</b> Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. X NSA Product(s) – Category: Credenzas and Hutches (Cat. 1)

## 2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\*
In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

# **Product Category: 1**

## **Table 1 – Product Table**

	Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 1B						
1	1bffHREL24L72WNOLNY	Free Standing Systems - Fixed Height Work Surfaces (Laminate) – Rectangular – Post Legs – 24 x 72 x 29	6	Yes		\$	\$
2	1bffHREL30L30WNOLNY	Free Standing Systems - Fixed Height Work Surfaces (Laminate) – Rectangular – Post Legs – 30 x 30 x 29	17	Yes		\$	\$
3	1bSPBMCAL1524XXYKXX	Filing and Storage - Pedestals Box/File - Mobile - Casters - Laminate - 15 x 24	36	Yes		\$	\$
4	1bSPFMCAA1518XXXKXX	Filing and Storage - Pedestals File/File - Mobile - Casters - Painted Metal - 15 x 18	49	Yes		\$	\$

## \*\*Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

## NSA products

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	NSA Product(s) Description	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
5	Single Credenza - Additional specifications in Annex D	9	Yes		\$	\$
6	Pouble Credenza - Additional specifications in Annex D	1	Yes		\$	\$
				Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery - Laval Est, QC

Tubic 2	elivery – Laval Est, QC Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY : 2	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
2	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY:17	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY : 2	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY : 26	2024-04-05	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY: 16	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$\$
5	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY:3	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
5	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY:3	2024-04-05	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Delivery Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

Table 3 – Delivery – Pointe-Claire, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3 QTY: 2	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3 QTY: 28	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
6	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5  **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Delivery Total:	\$

Table 4 - Delivery - Sainte-Anne-des-Monts, QC

	Section A - IU REC	•		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY:1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 3	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
5	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 3	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerat anada will not be responsible if the supen.	oplier the authority ion the delivery tim	e provided by the	Delivery Total:	\$

Table 5 – Delivery – Cité Limoilou, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
4	Complexe du Littoral 2500, boul. Montmorency, bureau 101 Québec QC G1J 5C7 QTY: 2	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the sum on.	Delivery Total:	\$		

# Table 6 – Delivery – Longueuil, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1195, chemin Du Tremblay, bureau 100, Longueuil QC J4N 1R4 QTY:1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the supen.	Delivery Total:	\$		

Table 7 – Delivery – Thetford-Mines, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
3	350, boul. Frontenac ouest , bureau 500 Thetford-Mines G6G 6N7 QTY : 7	2023-09-30	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup ed delivery date taking into considerati anada will not be responsible if the su on.	Delivery Total:	\$		

Table 8 - Installation - Laval Est, QC

	nstallation – Laval Est, QC Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY: 2	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
2	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY:17	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY : 26	2024-04-05	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$\$
5	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G H7G 3G8	2023-12-15	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
5	1041 boul. des Laurentides Laval QC H7G 3G8 QTY:3	2024-04-05	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Installation Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

# Table 9 – Installation – Pointe-Claire, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3 QTY: 2	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3 QTY: 28	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
6	2400 Boul des Sources, Pointe-Claire, QC H9R 5W3	2023-06-26	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into consideer. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 10 - Installation - Sainte-Anne-des-Monts, QC

	Section A - IU F	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
3	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
4	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 3	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
5	169, Rte du Parc, Sainte-Anne-des-Monts QC G4V 3S5 QTY: 3	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the finalize the suppli	Business Hours 8:00 – 17:00, as per ject Authority (PA) will provide the ed installation date taking into conser. Canada will not be responsible in the charication.	supplier the authority ideration the installati	on time provided by	Installation Total:	\$

Table 11 – Installation – Cité-Limoilou, QC

	Section A - IU REQ	Section B – S	Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
4	Complexe du Littoral 2500, boul. Montmorency, bureau 101 Québec QC G1J 5C7	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5  **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Installation Total:	\$

# Table 12 – Installation – Longueuil, QC

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1195, chemin Du Tremblay, bureau 100, Longueuil QC J4N 1R4 QTY:1	2023-03-31	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 13 – Installation – Thetford-Mines, QC

	Section A - IU REQ	Section B – S	Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
3	350, boul. Frontenac ouest , bureau 500 Thetford-Mines G6G 6N7 QTY: 7	2023-09-30	Normal Business Hours Monday to Friday 8:00 – 17:00.	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5  **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Installation Total:	\$

Table 14 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Laval Est, QC

	e 14 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Laval Est, QC						
1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
		s days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's					
	finish choices for ea	ich of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
	applied to Canada.						
2.		to Accommodate the Delivery					
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees a	ne contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
Α	Location	1041 boul des Laurentides, Laval, QC, H7G 3G8					
В	Dock	No					
С	Lift	Does not exist					
D	Door	Double doors (60" x 80")					
		Single doors (36" x 80")					
Е	Freight Elevator	No					
F	Other (specify, if						
	any)						
3.	Continuance of Cer	tifications					
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
		nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work					
	Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time nexical specified by the Identifies						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2	<u> </u>	s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman						
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)						
٥.٥	Frice Certification (I	in accordance with the 3-ty rail (OD)					

Table 15 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Pointe-Claire, QC

1.	Standard Finishes	•			
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.			
		days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ch of the product(s) in Annex A.			
	The Contractor will applied to Canada.	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada			
2.					
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.				
2.1	Loading Dock/Locat	ion			
Α	Location	2400 promenade des sources, Pointe-Claire, QC, H9R 5W3			
В	Dock	No			
С	Lift	Does not exist			
D	Door	(72" x 108") Double door (Front entrance)			
Е	Freight Elevator	No			
F	Other (specify, if any)				
3.	Continuance of Cert	ifications			
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.				
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.				
3.1	Integrity Provisions				
3.2	Federal Contractor's	Program for Employment Equity			
3.4	Product Conforman				
3.5					

Table 16 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Sainte-Anne-des-Monts. QC

ivionts	s, qc					
1.	Standard Finishes					
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
	Within ten business	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's				
	finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
		The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be				
2.	applied to Canada.	A Assaurance distanting Delivery.				
2.		o Accommodate the Delivery				
		res and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.				
	the list of employees a	ne contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in seed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.				
2.1	Loading Dock/Locati	ion				
A Location 169, Route du parc , Saint-Anne-des-Monts, Québec , G4V 3S5						
В	Dock	No				
С	Lift	Does not exist				
D	Door	Double doors (60" x 80")				
		Single doors (36" x 80")				
Ε	Freight Elevator	No				
F	Other (specify, if					
	any)					
3.	Continuance of Cert	tifications				
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a				
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work				
	Spaces.					
Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the User.						
					3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity				
3.4	Product Conforman	ce				
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)				

Table 17 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Cité Limoilou, QC

1.	Standard Finishes				
1.1	IU is to consult the	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.			
	is days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ach of the product(s) in Annex A.				
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be			
2.	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery			
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in neffect in the jurisdiction where the work is being performed.			
	the list of employees of	he contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.			
2.1	Loading Dock/Locat	tion			
Α	Location	2500, boul. Montmorency suite 101 Québec, Qc. G1J 5C7			
В	Dock	No			
С	Lift	Does not exist			
D	Door	Double doors (60" x 80")			
		Single doors (36" x 80")			
Е	Freight Elevator	No			
F	Other (specify, if any)				
3.	Continuance of Cer	tifications			
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.				
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identifi User.				
3.1	Integrity Provisions				
3.2		's Program for Employment Equity			
3.4	Product Conformar	nce			
3.5					

Table 18 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Longueuil, QC

1.	Standard Finishes					
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.				
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will applied to Canada.	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada				
2.	Canada's Facilities t The Supplier's employe	o Accommodate the Delivery sees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in seffect in the jurisdiction where the work is being performed.				
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion				
Α	Location	1195, chemin Du Tremblay, bureau 100, Longueuil (Québec) J4N 1R4				
В	Dock	No				
С	Lift	Does not exist				
D	Door	Use the back door (single door)				
Е	Freight Elevator	No				
F	Other (specify, if any)					
3.	Continuance of Cert	tifications				
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.					
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identification.  User.					
3.1	Integrity Provisions					
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity				
3.4	Product Conforman					
3.5						

Table 18 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications – Longueuil, QC

1.	Standard Finishes							
1.1	IU is to consult the	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.  The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be							
2.	applied to Canada.	to Accommodate the Delivery						
2.	The Supplier's employ	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.						
	the list of employees of	the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Locat	tion						
Α	Location	350, boul. Frontenac ouest , bureau 500 Thetford-Mines G6G 6N7						
В	Dock	No						
С	C Lift Does not exist							
D	Door	The double doors at the public entrance measures 71"						
	The door that divides the Services / Processing sections measures 38".  The corridor just after this door measures 40" and after, 53".  The distance from the back door (employees) to the front office is 155 feet.							
Е	Freight Elevator	No						
F	Other (specify, if any)							
3.	Continuance of Cer	tifications						
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.							
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identification.  User.							
3.1	Integrity Provisions							
3.2	Federal Contractor'	s Program for Employment Equity						
3.4	Product Conforman	nce						
3.5	Price Certification (	In accordance with the SA, Part 6B)						
		· · · · ·						

## **Table 20 - Bid Evaluation and Contract Total**

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

(Can	паа тау сотріете іf not completea by the Blader)	
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2 – Laval Est, QC)	\$
3	Firm Installation Total (Table 8 - Laval Est, QC)	\$
4	Firm Delivery Total (Table 3 – Pointe-Claire, QC)	\$
5	Firm Installation Total (Table 9 - Pointe-Claire, QC)	\$
6	Firm Delivery Total (Table 4 – Sainte-Anne-des-Monts, QC)	\$
7	Firm Installation Total (Table 10 - Sainte-Anne-des-Monts, QC)	\$
8	Firm Delivery Total (Table 5 – Cité Limoilou, QC)	\$
9	Firm Installation Total (Table 11 – Cité Limoilou, QC)	\$
10	Firm Delivery Total (Table 6 – Longueuil, QC)	\$
11	Firm Installation Total (Table 12 - Longueuil, QC)	\$
12	Firm Delivery Total (Table 7 – Thetford-Mines, QC)	\$
13	Firm Installation Total (Table 13 – Thetford-Mines, QC)	\$
14	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA	\$
15	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14)	\$
	[to be removed at contract award]	
16	Contract Price (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14)	\$
	[applicable at contract award only]	
17	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
18	Total Estimated Cost (16 + 17): [applicable at contract award only]	\$
_		

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

# Table 21 – Bidder's Authorized Representative

I	1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:		Telephone:	
			E-Mail:	
			PBN:	

# ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

- 1. The contractor/offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid designated organization screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
- 2. The contractor/offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **each** hold a valid **reliability status**, granted or approved by the CSP, PWGSC
- 3. Subcontracts which contain security requirements are **not** to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC
- 4. The contractor/offeror must comply with the provisions of the:
  - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex B
  - b. Contract Security Manual (latest edition)

### COMMON-PS-SRCL#2



Contract Number / Numéro du contrat

EDSC-SCQC-0004

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

# SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -	INFORMATION CONTR	ACTUELLE		
<ol> <li>Originating Government Department or Organization</li> </ol>	on /		<ol><li>Branch or Directorate / Direction</li></ol>	générale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	ED8C		DGDPF	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	us-traltance 3. b)	Name and Addres	is of Subcontractor / Nom et adresse	du sous-traltant
Brief Description of Work / Brève description du tra	vall			
Achat, livraison et installation des accessoires de mobilie		(Arrangement en ma	tière d'approvisionnement pour les espac	es de travall) et HORS AMA
ne dépassant pas 30% pour les projets PAL et 8AL 2022	2-2023 pour différents Centre			•
CAT 1 - Ciolsons Interraccordables et systèmes autostab	iles			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go	ods?			No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis				Non Oul
5. b) Will the supplier require access to unclassified n	nilitary technical data sub	ect to the provisio	ns of the Technical Data Control	No Yes
Regulations?	halawaa militalaan aan ala		and the same dispositions do Display	Non Oul
Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?	anniques militaires non cia	assiliees qui sont a	ssagetties aux dispositions du Regie	ment
<ol><li>Indicate the type of access required / Indiquer le ty</li></ol>	pe d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require acce	ss to PROTECTED and/o	r CLASSIFIED Inf	formation or assets?	No Yes
Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis				Non Oul
(Specify the level of access using the chart in Qu				
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner			to resideted access areas? No acces	ss to No Yes
PROTECTED and/or CLASSIFIED Information of		i) require access i	to restricted access areas: 140 acce	Non Loui
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur	rs, personnel d'entretien)		des zones d'accès restreintes? L'ac	
à des renseignements ou à des blens PROTÈG				
<ol> <li>c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-ii d'un contrat de messagerie ou de livrais</li> </ol>			,	No Yes
7. a) Indicate the type of Information that the supplier	will be required to access	/ Indiquer le type	d'information auquei le fournisseur d	devra avoir acces
Canada	NATO / OT	AN L	Foreign / Étra	inger
<ol><li>b) Release restrictions / Restrictions relatives à la</li></ol>				
No release restrictions Aucune restriction relative	All NATO countries		No release restrictions Aucune restriction relat	
à la diffusion	Tous les pays de l'OTA	× 🗀	à la diffusion	uve
Not releasable				
A ne pas diffuser		_	1	
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à	: 🔲	Restricted to: / Limité à	ı: [ ]
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / P	récises le/s) naus	: Specify country(les): / F	Bréden lois) paus :
Specify Country(les). 7 Preciser le(s) pays .	Specify country(les). 7 P	reciser ie(s) pays	. Specify country(les). 7 i	rieuserie(s) pays .
7. c) Level of Information / Niveau d'Information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIE		PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RES	STREINTE L	PROTÈGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		PROTÈGÉ C	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		CONFIDENTIAL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET		SECRET	
SECRET	COSMIC TRÈS SECRE		SECRET	
TOP SECRET	COSMIC TITLE SECTE		TOP SECRET	
TRÉS SECRET			TRÉS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT	
TRÉS SECRET (SIGINT)			TRÊS SECRET (SIGIN	т) Ш

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canadä

### COMMON-PS-SRCL#2



Contract Number / Numéro du contrat EDSC-SCQC-0004 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

DART A /sour	anned I DARTIE A femini										
PART A (continued) / PARTIE A (suite)  8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets?  Le fournisseur aura-t-II accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÈGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  If Yes, indicate the level of sensitivity:  Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:											
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC Information or assets?  Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des blens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No Non Oui											
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :											
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis											
~	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDEN CONFIDEN		SECRET SECRET		TOP SECRET TRÊS SECRET					
	TOP SECRET- SIGINT TRÉS SECRET - SIGINT	NATO CON NATO CON	IFIDENTIAL IFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET					
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS										
	Special comments: Commentaires speciaux :										
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.										
REMARQUE : SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.  10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  If Yes, will unscreened personnel be escorted?  Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?											
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS											
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  Le fournisseur sera-t-li tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?											
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC Information or assets?  Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No Yes  Non Oui											
PRODUCTION											
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÈGÈ et/ou CLASSIFIÉ?											
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)											
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED  Information or data?  Le fournisseur sera-t-li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIES?											
Dispose	11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No Yes Oui										
	0-103/2004/12)	Consulty Class	W / Ol	ification de sécurité							

TBS/SCT 350-103(2004/12)

UNCLASSIFIED

Canadä

## COMMON-PS-SRCL#2



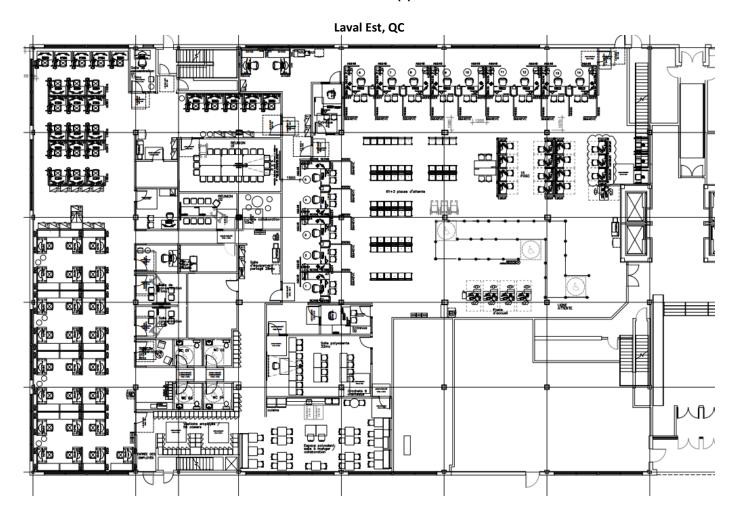
Contract Number / Numéro du contrat

EDSC-SCQC-0004

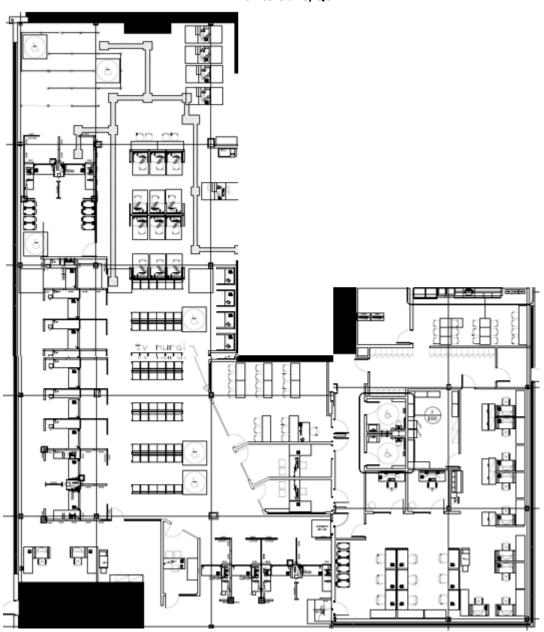
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

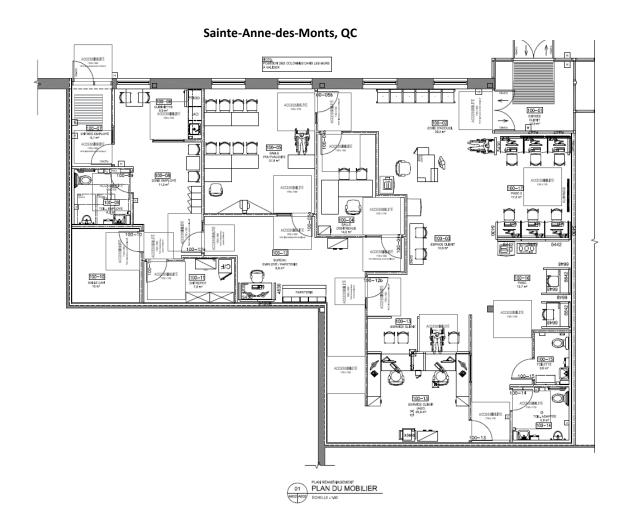
PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)																
For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.																
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les																
niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.																
For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.																
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif.																
SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF																
Category	Catégorie PROTEGÉ CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC								
Catégorie				-												
	A	В	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	TOP SECRET	PROTECTED PROTEGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÉS	NATO	NATO		COSMIC	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRES
	_	L				SECRET	DIFFUSION RESTREINTE	CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	_	_				SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens	$\Box$	$\sqcup$	$\sqcup$								$\Box$	$\sqcup$	$\sqcup$			
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
12. a) is the description										SIFIÉE?					✓ Non	Yes
La description	uu i	lava	III VIIG	e pai la prese	INC LVLIV	S correlle	de liature Fi	NOTE GEL EV	ou olas	on icc:					Non	
if Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée																
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.																
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?																
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No																
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with																
attachments (e.g. SECRET with Attachments).																
Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il v a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec																
des pièces jointes).																

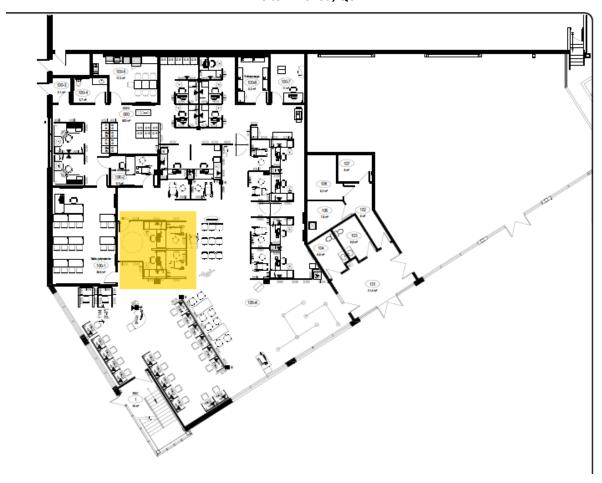
ANNEX C FLOOR PLAN(S)



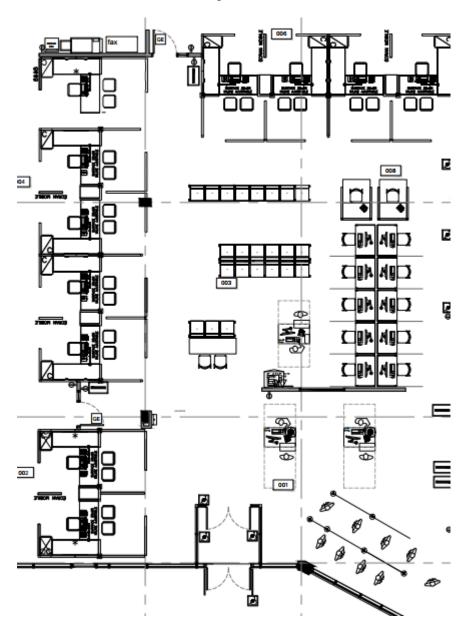
Pointe-Claire, QC







Longueuil, QC



# Thetford-Mines, QC



# ANNEX D ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

## 1. Specifications

#### Product 5:

- Credenza with double doors, in laminate
- As close to 30" long, 24" deep and 28" high
- WITH key locks, WITH laminate finish
- Fixed shelf inside credenza

#### Product 6:

- Credenza with double doors, in laminate
- As close to 60" long, 24" deep and 28" high
- WITH key locks, WITH laminate finish
- Fixed shelves inside credenza (red markings)





#### 2. Certifications

## **2.1 NSA Product Conformance** (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature	Date

### **NSA Product Conformance Certification** (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.